

STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 9월 25일

CUOMO 주지사, 이번 주말 TODD HILL에서의 TASTE NY 시장에서 새로운 노천 농민시장이 선을 보일 것이라고 발표

가을이 무르익어 감에 따라 전주적으로 농관광 장소를 즐기기를 뉴요커들에게 장려

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 Dutchess 카운티의 Taconic State Parkway에 소재한 Todd Hill의 Taste NY 시장에서 이번 주말에 완전 새로운 노천 농민시장이 선을 보일 것이라고 발표하였습니다. Hudson Valley 와이너리뿐만 아니라 다수의 육류 및 채소 생산자들을 포함한 Taste NY 기업들이 11월 2일까지 금요일과 일요일마다 그들의 제품을 판매할 것입니다. 금주에 가을이 시작됨에 따라 Cuomo 지사는 또한 사과 과수원, 호박 직접 따기 밭, 농민시장, 와이너리, 증류주, 맥주, 과실주 양조장, 온실, 묘목장 및 크리스마스트리 농장을 포함하여 주의 각 지역에 있는 많은 농관광 기회를 뉴요커들이 이용할 것도 상기시켰습니다.

"Todd Hill의 Taste NY 시장은 뉴욕주의 다양한 최고의 농산품을 판매하는 데 가을철을 환영하는 이 새 농민시장으로 인해 엄청나게 다양한 식음료를 확인하기에 이보다 더 좋은 때는 없었습니다"라고 Cuomo 지사는 말했습니다. "Taste NY는 수 많은 뉴요커들과 관광객들에게 지역 벤더들이 철마다 만든 세계적 수준의 제품을 소개하기 때문에 본인은 누구나 나와서 그들이 이 가을에 놓치고 있는 것을 시험해 보시기 바랍니다."

Todd Hill의 Taste NY 시장은 매주 3,000~5,000명의 방문객들을 맞이하며, 금년초부터 현재까지 \$140,000 이상의 매출액을 올렸습니다. 현재 58개 뉴욕주 농업 생산자들의 제품이 상점에 있는데, 그 중 28개는 실제 농장입니다. 개점 이래 이 시장은 뉴욕주 메이플 시럽, 샌드위치, 파이 및 아이스크림 같은 기본 식품과 함께 계절 농산물을 빠른 속도로 판매해 왔습니다. 금주에는 호박(및 호박 아이스크림), 도토리호박, 사과 및 박을 포함하여 다수의 가을 제품들이 도착하였습니다. 이 시장은 또한 지역 장인들이 만든 사과주, 뉴욕주 요구르트 및 치즈뿐만 아니라 신선한 소시지, 치킨 및 양고기도 판매합니다.

새 농민시장은 매주 금요일 오후 3시~7시와 일요일 오후 2시~6시에 문을 엽니다. 참가 농업 생산자들:

Korean

Migliorelli Farm – Tivoli, NY – 비유기농 농산물: 아루굴라, 당근, 콩, 양파, 마늘, 채소, 토마토, 호박, 고추, 가지, 사과, 배.

New York Beef Company - Poughkeepsie, NY - 100% 목초로 사육하고 처리된 앙구스, 데본, 히어포드 소. 비유기농 고기: 간 쇠고기, 패티, 소시지, 로스트, 미들컷, 스커트, 플랭크스테이크.

Raven & Boar Farm - East Chatham, NY – 포크 소시지, 브랫부르스트, 뜨겁게 서빙되는 핫도그.

또한 유기농으로 재배된 허브 다발, 샐러드 믹스, 조리 채소도 판매. (벤더 순환)

GreenSpring - Ghent, NY - 뉴욕주 Valatie 소재 Yonder Farm의 계절 과일을 이용해 갓 구운 파이의 조달업체. 과일빵 및 쿠키, 갓 딴 래즈베리 파인트 및 기타 가을철 농산물도 판매.

Millbrook Winery - Millbrook, NY - Tocai Friulano, Cabernet Franc 및 Chardonnay Proprietor's Special Reserve를 포함하여 수상에 빛나는 포도주를 시장에서 구입 가능.

Dashing Star Farm - Millerton, NY - 양고기, 계란, 담요, 양피, 펠트 드라이어 볼 및 고양이 장난감을 포함한 울 제품.

Immune Schein - Kingston, NY - Hudson Valley에서 조달한 꿀을 활용한 생강 기반의 술 판매.

Micosta Enterprises – Hudson, NY - Columbia 카운티 현지 농장에서 조달한 조제 식품.

주 농무부 커미셔너 Richard A. Ball은 다음과 같이 말했습니다: "Todd Hill의 Taste NY 시장은 매주 수 천명의 관광객들을 지역 농업과 대면시키는 멋진 장소입니다. Hudson Valley의 포도주도 판매할 이 새 농민시장은 Taconic State Parkway에 반가운 추가물로서 더 많은 방문객을 이끌고, 판매를 증대하여 여기 엠파이어 스테이트의 농업이 계속 번영하도록 할 것입니다."

주 교통부 커미셔너 Joan McDonald는 다음과 같이 말했습니다: "Cuomo 지사의 리더십으로 뉴욕주 교통부는 우리의 자매 기관 및 지역 공무원들과 제휴하여 Taste NY 가게를 구축하고 지역 통근자를 위한 주차 환승 부지를 확대하였습니다. 새 농민시장은 이 휴게소를 더욱 매력적인 목적지로 만들고 들러는 여행자들에게 뉴욕주와 그 제품을 더욱 홍보합니다."

"이 농민시장은 Taconic 연변의 Taste NY 장소에 자연스럽게 맞습니다. 가을 수확이 최고조에 달함에 따라 농민시장은 신선한 현지 식품을 구입하려는 여행자들에게 아주 편리합니다. 중요한 것 만큼이나 농민시장은 Hudson Valley의 농장들이 중요한 새 고객들에게 도달하기 위한 또 하나의 수단입니다. New York Farm Bureau는 이를 가능하게 한 뉴욕주에 감사합니다"라고 New York Farm Bureau 총재 Dean Norton이 말했습니다.

I Love NY 웹사이트는 방문자들에게 뉴욕주의 많은 농관광 기회를 제공합니다:

http://www.iloveny.com/things-to-do/food/#.VCMc8GzD-Uk

귀하께서 Todd Hill의 Taste NY 시장에서 제품을 판매하기 원하는 뉴욕주 농업 생산자시라면, Dutchess 카운티의 Cornell Cooperative Extension 전화번호 845-677-8223의 내선 115로 전화하거나 TasteNYToddHill@cornell.edu로 이메일을 보내주십시오.

Taste NY는 이제 트위터 @TasteNY, 페이스북 <u>www.facebook.com/TasteNY</u>, 및 전용 웹사이트 www.taste.ny.gov에서 만날 수 있습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov 뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE

PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE